- WITNESS: DRC-OTP-P-0895
- 1 International Criminal Court
- 2 Trial Chamber VI Courtroom 2
- 3 Situation: Democratic Republic of the Congo
- 4 In the case of The Prosecutor v. Bosco Ntaganda ICC-01/04-02/06
- 5 Presiding Judge Robert Fremr, Judge Kuniko Ozaki and Judge Chang-ho Chung
- 6 Trial Hearing
- 7 Wednesday, 18 November 2015
- 8 (The hearing starts in open session at 9.32 a.m.)
- 9 THE COURT USHER: All rise.
- 10 The International Criminal Court is now in session.
- 11 Please be seated.
- 12 PRESIDING JUDGE FREMR: Good morning, everybody.
- 13 Court officer, please call the case.
- 14 THE COURT OFFICER: Thank you, Mr President.
- 15 The situation in the Democratic Republic of the Congo, in the case of The Prosecutor
- versus Bosco Ntaganda, case reference ICC-01/04-02/06.
- 17 We are in open session.
- 18 PRESIDING JUDGE FREMR: Thank you.
- 19 Appearances now starting with Prosecution, please.
- 20 MS SOLANO: Good morning, your Honours. For the Prosecution today appear
- 21 Ms Nicole Samson, senior trial lawyer; Mr James Pace, assistant trial lawyer;
- 22 Ms Laura Morris, assistant trial lawyer; Ms Selam Yirgou, case manager; and I am
- 23 Julieta Solano, trial lawyer.
- 24 PRESIDING JUDGE FREMR: Thank you, Ms Solano.
- 25 Defence now, please.

WITNESS: DRC-OTP-P-0895

- 1 MR BOUTIN: Good morning, Mr President, your Honours. Appearing for the
- 2 Defence this morning, Mr Ntaganda is here present; we have Elsje van Braber present,
- 3 intern; we have Ms Margaux Portier, case manager; Elodie Victor, intern; Maître
- 4 Chloé Grandon, legal assistant; and myself, Luc Boutin, co-counsel. Thank you.
- 5 PRESIDING JUDGE FREMR: Thank you very much, Mr Boutin.
- 6 MS PELLET: (Interpretation) Thank you, your Honour. The former child soldiers
- 7 are represented by myself, Sarah Pellet, from the OPCV.
- 8 MR SUPRUN: (Interpretation) Good morning, your Honour, your Honours. The
- 9 victims of the attacks are represented by myself, Dmytro Suprun, from the OPCV.
- 10 PRESIDING JUDGE FREMR: Thank you, Ms Pellet. Thank you, Mr Suprun.
- Before we continue with the witness's testimony, I wish to deal with one pending
- matter, which is the Prosecution request seeking the admission of the four pieces of
- paper on which the witness wrote down names of individuals and locations
- 14 yesterday during his testimony.
- 15 I recall the Defence indicated they did not oppose this request. Mr Boutin, I think
- 16 you remain in this position?
- 17 MR BOUTIN: Absolutely, Mr President.
- 18 PRESIDING JUDGE FREMR: Thank you.
- 19 So the Chamber finds it appropriate to admit them into evidence as confidential
- 20 exhibits. And the eCourt metadata should be updated accordingly.
- 21 So now, court officer, are you able to provide us with ERN numbers for these four
- 22 documents?
- 23 THE COURT OFFICER: Indeed, Mr President. The four documents will bear the
- 24 following ERN numbers: DRC-REG-0001-0008; DRC-REG-0001-0009;
- 25 DRC-REG-0001-0010, and finally DRC-REG-0001-0011.

WITNESS: DRC-OTP-P-0895

- 1 The documents are already uploaded and released to the party under eCourt.
- 2 PRESIDING JUDGE FREMR: Thank you very much, court officer. So all the four
- 3 pieces of paper specified now by the court officer are admitted into evidence as
- 4 Prosecution exhibits.
- 5 So unless the parties or participants have anything they wish to raise at this point, we
- 6 can now return to our witness and to his testimony.
- 7 So good morning, Mr Witness. Welcome back. I hope you are feeling well today.
- 8 WITNESS: DRC-OTP-P-0859 (On former oath)
- 9 (The witness speaks Swahili)
- 10 THE WITNESS: (Interpretation) Yes, I feel fine.
- 11 PRESIDING JUDGE FREMR: I am glad to hear it.
- We are going to continue with your testimony today, and it's my duty to remind you
- 13 that you are still under oath, and you have to speak the truth and nothing but the
- 14 truth. And, as yesterday, I would like to remind you to keep in mind my practical
- 15 guidance I have mentioned yesterday. Please speak clearly and at a slow pace for
- 16 the interpreters, wait a few seconds before you start speaking and do not speak at the
- 17 same time as anybody else.
- 18 Today you will be questioned first by your legal representative, Mr Suprun, and then
- 19 by the Defence. You should answer their questions in the same manner in which
- 20 you answered the questions of the Prosecution.
- 21 And, Mr Suprun, before I give you the floor, I recall that the Chamber partially
- 22 granted your request seeking to question the witness. We decided that the witness
- 23 may only be questioned on topics A, C and D as identified in your request, which was
- 24 filing 986, and under the condition that you will not repeat questions having been
- 25 already put to the witness by the Prosecution. And you have 20 minutes granted for

Trial Hearing (Private Session) ICC-01/04-02/06

WITNESS: DRC-OTP-P-0895

- 1 your examination.
- 2 Mr Suprun, you may proceed.
- 3 MR SUPRUN: (Interpretation) Thank you, your Honour.
- 4 QUESTIONED BY MR SUPRUN:
- 5 Q. Good morning, Witness.
- 6 A. Good morning.
- 7 Q. Let me introduce myself for the transcript. My name is Dmytro Suprun. I
- 8 represent the victims of attacks against the civilian population who were allowed to
- 9 participate in the trial against Bosco Ntaganda. I have a number of questions to put
- 10 to you in order to clarify certain aspects of your testimony in order to obtain further
- details concerning your experience and that of your family.
- 12 Your Honour, for my first questions I would like us to be in private session, please.
- 13 PRESIDING JUDGE FREMR: All right. Court officer, let's move into private
- 14 session now.
- 15 (Private session at 9.40 a.m.)
- 16 (Redacted)
- 17 (Redacted)
- 18 (Redacted)
- 19 (Redacted)
- 20 (Redacted)
- 21 (Redacted)
- 22 (Redacted)
- 23 (Redacted)
- 24 (Redacted)
- 25 (Redacted)

(Private Session)

Trial Hearing

WITNESS: DRC-OTP-P-0895

Trial Hearing (Private Session) ICC-01/04-02/06

WITNESS: DRC-OTP-P-0895

- 1 (Redacted)
- 2 (Redacted)
- 3 (Redacted)
- 4 (Redacted)
- 5 (Redacted)
- 6 (Redacted)
- 7 (Open session at 9.46 a.m.)
- 8 THE COURT OFFICER: We are back in open session, Mr President.
- 9 PRESIDING JUDGE FREMR: Thank you.
- 10 And, Mr Suprun, you may proceed.
- 11 MR SUPRUN: (Interpretation)
- 12 Q. Witness, you said during your testimony that when you went back home after
- 13 the attacks against Mongbwalu, your house was empty and you also added that your
- 14 clothes had been looted. Aside from the clothes, was there anything else that was
- 15 looted from your house?
- 16 A. Yes, they looted everything in the house. There was no way of prosecuting
- 17 them. Our living conditions changed. We no longer lived the life that we led
- 18 before the war.
- 19 Q. And what happened to your house? Was your house itself damaged?
- 20 A. One part of it was destroyed by a shell, but for the time being we've rebuilt the
- 21 house and there are tenants in the house. In fact, it's thanks to the house that the
- 22 children can study and that my mother can manage to survive.
- 23 Q. And when you went back home after the attacks and you discovered that all of
- 24 your goods had been pillaged, what did you do? What happened to you and your
- 25 family?

WITNESS: DRC-OTP-P-0895

- 1 A. There was nothing to be done. We started to muddle through. What had
- 2 gone had gone. We managed to carry on living. We live now from one day to the
- 3 next.
- 4 Q. Witness, because of the 2002-2003 events that you lived through, aside from the
- 5 goods that were looted and aside from the injury that you referred to during
- 6 yesterday's testimony, did you suffer any other harm, be it physical, psychological or
- 7 emotional?
- 8 A. Yes, sometimes we have problems. Whenever we have difficulties, for instance,
- 9 the child is chased out of school because of the inability to pay school fees, we suffer
- 10 from that. I mean, we used to live better. But what happened happened, we can't
- 11 do anything else.
- 12 Q. And in general, Witness, the events that you lived through in 2002-2003, would
- 13 you say that those events subsequently had an effect on your life and on the life of
- 14 your family? Did you manage to rebuild your life after the events?
- 15 A. No, not at all. Our living conditions changed. We lost pretty much half of
- 16 everything we had.
- 17 Q. Witness, as far as you know or in your opinion, why did the UPC elements
- 18 attack Mongbwalu? What was their objective?
- 19 A. I'm not in a position to know because I'm not a politician. That's something
- 20 that I have no way of knowing. Before when you -- that it was a tribal war, there
- 21 were conflicts about land. That's all we knew.
- 22 Q. When you went back home after the Mongbwalu attack, as far as you know, did
- all of the villagers go back after the attack?
- 24 A. Some went back to the village, but others moved. They said they were no
- 25 longer going to live in their former village. So not everybody went back to the

WITNESS: DRC-OTP-P-0895

1 village. Some had bad memories of the village and they moved. They preferred to

- 2 go and live somewhere else because they felt that they would have a better life.
- 3 Q. And those villagers who didn't go back, what happened to their abandoned
- 4 possessions, do you know?
- 5 A. When they abandoned their property, their property no longer belonged to
- 6 them. It's like when water's been poured out, you can no longer collect it. It's no
- 7 longer there. It's gone.
- 8 Q. Witness, since the 2002-2003 events that you lived through, have you or any
- 9 members of your family received any assistance or help, be it material, psychological
- or medical, from the Congolese authorities, the NGOs, or any other source?
- 11 A. During the war, the NGOs didn't provide any assistance to us. NGOs have
- only recently started to come to Mongbwalu. During the war, people didn't get any
- help from the NGOs. It's as of 2007 or 2008 that the NGOs started to help. But
- during the war there was no NGO assistance, no medication, no food, nothing.
- 15 Q. Well, my question's actually to do with the period after the war. What
- assistance have you received from the NGOs or the Congolese authorities?
- 17 A. There's no assistance or, shall we say, they had given us blankets, some beans,
- maize flour, but that's all. No other assistance provided.
- 19 Q. Following the events that you experienced, Witness, do you currently suffer
- 20 from psychological difficulties, or do you have any other health problems?
- 21 A. Well, these are things that have happened. I don't really think about them.
- 22 And as regards my health, I try to do my best to feed my children and my wife and to
- 23 help my parents out, but I still have problems with my arm. Sometimes it hurts.
- 24 But I have to work because I risk not having anything to eat, or my children won't be

able to go to school.

WITNESS: DRC-OTP-P-0895

- 1 Q. Witness, as a victim of the war, what do you expect from the International
- 2 Criminal Court at the end of the trial against Bosco Ntaganda?
- 3 A. I'm not obliging them to anything. It depends on them. There's no obligation
- 4 on my part. Everything depends on them.
- 5 Q. Of whom are you talking? You're saying "Everything depends on them."
- 6 About whom are you talking?
- 7 A. Well, I would hope that they would give me something, but it all depends on
- 8 the ICC. If the ICC says it can assist me, then it would be able to do so according to
- 9 its resources; but if I say what I want them to give me, then it's as if I'm forcing them
- 10 to assist me.
- 11 Q. And what exactly do you expect from the ICC? What assistance would you
- 12 like to obtain?
- 13 A. What's important for me was to be able to make my testimony and to say what
- 14 happened. I don't know what's going to happen when I get back home. I came
- with no difficulty, and I'm sure I'll get back with no difficulty. In fact, it's really up
- 16 to the ICC to decide what has to be done for my safety. Personally, I have nothing
- 17 else to say on that.
- 18 Q. Thank you, Witness.
- 19 MR SUPRUN: Your Honour, I no longer have questions for the witness.
- 20 PRESIDING JUDGE FREMR: Thank you very much, Mr Suprun. I have to say that
- 21 we appreciate that you fully respected our decision both as concerns timing and
- 22 topics granted for your questioning. Thank you for that.
- Now we can move to Defence. Mr Boutin, who will be questioning the witness?
- 24 MR BOUTIN: Thank you, Mr President. If you allow me a few seconds so I can set
- 25 up my desk.

WITNESS: DRC-OTP-P-0895

- 1 PRESIDING JUDGE FREMR: No problem. Take your time.
- 2 (Pause in proceedings)
- 3 MR BOUTIN: Thank you, Mr President.
- 4 QUESTIONED BY MR BOUTIN: (Interpretation)
- 5 Q. Good morning, Witness.
- 6 A. Good day.
- 7 Q. We've had the opportunity briefly last week to meet, and I introduced myself.
- 8 I'll do it again. My name is Luc Boutin. I'm counsel or one of the counsel
- 9 representing Mr Bosco Ntaganda, and I have a number of questions to put to you for
- 10 the purpose of clarification.
- 11 Do you understand what I'm saying?
- 12 A. Thank you.
- 13 Q. Witness, perhaps to pick up immediately on what Mr Suprun was saying, he
- 14 was putting questions to you about your family situation, inter alia, concerning
- problems, the problems, the health problems affecting the son of your brother. And
- without giving any names of the latter, let me say the following: When your brother
- died, his son, the son we're talking about, how old was he?
- 18 A. It was his second child. If I'm not mistaken, he was seven or six.
- 19 Q. You also said, in answering Mr Suprun's questions, that your house had been
- 20 destroyed. Now, if I understand correctly --
- 21 And perhaps it would be wise, your Honour, at this point to go into private session.
- 22 PRESIDING JUDGE FREMR: All right.
- 23 Court officer, let's move into private session now.
- 24 (Private session at 10.04 a.m.)
- 25 (Redacted)

(Private Session)

Trial Hearing

WITNESS: DRC-OTP-P-0895

(Private Session)

Trial Hearing

WITNESS: DRC-OTP-P-0895

(Private Session)

Trial Hearing

WITNESS: DRC-OTP-P-0895

- WITNESS: DRC-OTP-P-0895
- 1 (Open session at 10.14 a.m.)
- 2 THE COURT OFFICER: We are in open session.
- 3 PRESIDING JUDGE FREMR: Mr Boutin, you may proceed.
- 4 MR BOUTIN: Thank you, Mr President. (Interpretation)
- 5 Q. Witness, in your deposition yesterday you mentioned that the APC troops were
- 6 in Mongbwalu before the conflict. Do you remember mentioning that?
- 7 A. Yes.
- 8 Q. If I understand correctly, you had lived in Mongbwalu for quite some time and,
- 9 therefore, you have personal knowledge of the presence or arrival of the APC in
- 10 Mongbwalu during the conflict, or at least you know when they came to the region of
- 11 Mongbwalu?
- 12 A. Were you referring to the APC or the UPC?
- 13 Q. I was mentioning the APC, Lopondo's men.
- 14 A. The APC that was Mbusa's soldiers, even Lopondo's was one of Mbusa's
- soldiers. That's what we called the APC. That was a group that had existed for
- 16 quite some time. There was another group. Maki was in the APC and he left the
- 17 APC to join the Hema group. They were rebelling against the government, and then
- they left that group and they set up the UPC, some of them set up the FNI and that's
- 19 it.
- 20 Q. Well, my actual question regarded the arrival of APC in Mongbwalu. Can you
- 21 give me an estimate of when -- when the UPC took over Mongbwalu, how long the
- 22 APC had been in the area?
- 23 A. I don't know exactly how long they had been there, but I know it was quite
- some time after Kabila's death. Well, we would see them in the village, and we
- 25 knew they were APC soldiers. But I can't give you a precise date as to when they

WITNESS: DRC-OTP-P-0895

- 1 arrived. I'm not a politician and I don't know those details.
- 2 Q. The APC had military installations in Mongbwalu, didn't they? Before the
- 3 UPC attack, in other words, before the UPC attack was the APC on site, did they have
- 4 a military camp in the area?
- 5 A. I'm not a soldier. I never went to a camp to see this or that. You're saying
- 6 that the APC was in Mongbwalu. Well, when we saw soldiers go by, we knew they
- 7 were APC soldiers. I cannot tell you what kind of weapons they had. I wasn't a
- 8 soldier. I don't know exactly what kind of military equipment they had.
- 9 Q. Well, as a resident of Mongbwalu you had to know that the APC controlled the
- airport and, therefore, that they had military presence?
- 11 A. Mongbwalu is a small village. Even the gold miners could go to the airport.
- 12 And all around the airport there were gold diggers, gold miners. We would see
- 13 soldiers everywhere. Even when we would be walking around town we would see
- 14 soldiers. We knew that there were soldiers there.
- 15 Q. And there were also APC soldiers near the centre of Mongbwalu at Camp Goli;
- 16 is that correct?
- 17 A. There were several camps at the time, several at the time of APC. But at the
- time of Goli, in fact, there wasn't a camp in Goli. It was only when there were
- 19 workers from Kilo-Moto and retirees.
- 20 Q. The Lendu combatants that you referred to, they had a commander, didn't they?
- 21 They had superior officers; is that correct?
- 22 A. Well, a group always has a chief.
- 23 Q. Do you know some of those chiefs at the time when Mongbwalu was taken over
- 24 by the UPC, that is the -- who fought against the Lendu combatants? You know the
- 25 names of them, don't you?

WITNESS: DRC-OTP-P-0895

- 1 A. Well, yes, I can identify one or two of the chiefs who were there at the time with
- 2 the Lendu. In fact, all of those chiefs are in prison. There's Kung Fu, who's in
- 3 prison in Kinshasa, and there's President Njabu, I think he's also in detention in
- 4 Makala or in Kinshasa, or maybe he's here at the ICC. I don't know. Those are the
- 5 chiefs that I know of at the time.
- 6 Q. When you mention Commander Kung Fu, is that Mateso, who was known also
- 7 under the name of Kung Fu?
- 8 A. I don't know whether his name was Mateso. I knew him by the name of Kung
- 9 Fu.
- 10 Q. You know that Commander Kung Fu was a member of APC before becoming a
- 11 commander of the Lendu combatants; do you not?
- 12 A. That's incorrect. He was a gold miner. He was not a soldier. He was a gold
- 13 miner.
- 14 If the Lendu are alive today, it is because of that sort of person.
- 15 Q. Now, Mr Witness, on another line of questioning, and for the purposes of
- 16 clarification, you mentioned that following the first attack, you and your family left
- 17 for Sayo; is that correct?
- 18 A. Yes, that is correct. That's true.
- 19 Q. Now, in fact, and please confirm if you're aware of this: Other persons, apart
- 20 from your family, also left for Sayo in order to escape the approaching conflict. Is
- 21 that not the case?
- 22 A. Yes. Yes. People ran for their lives in great numbers.
- 23 Q. Part of this population ended up in Sayo alongside the Lendu combatants and
- 24 their leader, Kung Fu; is that not the case?
- 25 A. Kung Fu is an inhabitant of Sayo. He was born in Sayo, and he grew up in

Trial Hearing (Open Session) ICC-01/04-02/06 WITNESS: DRC-OTP-P-0895

.....

- 1 Sayo.
- 2 Q. Now, witness, to be more specific, when the inhabitants moved to Sayo, the
- 3 Lendu combatants also went to Sayo alongside the inhabitants; is that not so?
- 4 A. The combatants asked the inhabitants or the population to fall back to Sayo in
- 5 order to protect themselves from the advancing UPC troops. Now, those who were
- 6 courageous went to fight the enemy, to confront the enemy while others fled.
- 7 Now, at that time there were no combatants as such. It was people of courage or
- 8 courageous people who stood up to defend the village. At that time everybody was
- 9 civilian; and those who were courageous were determined not to abandoned their
- 10 village and to fight for their village. That's why they went to fight.
- 11 Q. During the first UPC attack, Lendu combatants and some other persons
- 12 succeeded to ward off the UPC; is that not so?
- 13 A. Yes, that is true.
- 14 Q. They were so successful, isn't it, that they were able to seize some weapons and
- rifles and other such weaponry from the UPC; is that correct?
- 16 A. No, it's not about success. It's about defending the people from the UPC, but
- 17 the UPC attacked again.
- 18 Q. Mr Witness, if I understand you properly, between the two UPC attacks, you
- 19 and your family remained in Sayo. You stayed in Sayo, but you were able to travel
- around in Mongbwalu; is that correct?
- 21 A. During the first attack, we fled to Sayo, the UPC was defeated, and we returned
- 22 to Mongbwalu. Then the UPC attacked again, and we fled to Andisa. And when
- 23 things became difficult in Andisa, when we were suffering there, we decided to go
- 24 back. Not everyone decided to go back. It was only those who were courageous
- enough who decided to go back.

WITNESS: DRC-OTP-P-0895

1 Q. Before leaving Sayo in a bid to go further away from approaching fighters, you

- 2 remained in Sayo for some time; isn't it?
- 3 A. During the attack -- now, for example, if we are here and you hear gunshots,
- 4 you definitely would think that the attack is coming nearer, and then you flee.
- 5 Now, when there is gunfire and there are gunshots, one becomes aware that the
- 6 fighting is coming nearer and one flees. Now, whether one is a few kilometres away
- 7 from one's village or not, sometimes one -- one would travel quickly, or one would
- 8 travel slowly, but one is on the lookout at all times because if there is fighting, one
- 9 flees; and if there is no fighting, one might stop.
- 10 Q. Isn't it true, Witness, that during your stay in Sayo, Lendu combatants -- and I'm
- 11 referring here to the second attack, the second attack, the Lendu combatants at that
- 12 time again attempted to fight off the UPC as it attacked; is that not the case?
- 13 A. That is correct.
- 14 Q. Witness, correct me if I'm mistaken, but it would appear, isn't it, that there were
- 15 two attempts or two attacks. One failed, but another group also attempted to ward
- off the UPC, and they also ended up withdrawing; is that not the case?
- 17 A. The fighting was quite intense. When they attacked, they realized that the
- 18 enemy was rather strong, then they fell back. On the second attack, the UPC troops
- 19 understood that the enemy was strong, and some came to the decision that it was
- 20 necessary to withdraw.
- 21 So one could see, for example, a soldier who had been at the front and who came back.
- 22 And if that soldier were asked whether they were able to resist the enemy, he would
- say no, the enemy is stronger, so we had to flee.
- 24 And so we then fled towards Nzebi and moved on to other places.
- Now, you say there were two attempts to ward off the enemy, but the fact is that the

WITNESS: DRC-OTP-P-0895

- 1 enemy was strong. You see, Mongbwalu is a small town. Mongbwalu was a small
- 2 town, but the attack did not last only a single day.
- 3 Q. When you left Sayo with your family and with other -- along with other
- 4 members of the population you went through Nzebi, a village which is nearby; is that
- 5 not correct?
- 6 A. These villages are all very close to each other. From Sayo, you go to Nzebi;
- 7 and from Nzebi, you can go quickly to Sodomo; and from Sodomo, you can get to
- 8 Andisa. From Nzebi, you cross a stream, and you're already in Andisa.
- 9 Q. Now, when you were in Nzebi, or when you went through Nzebi, you found
- out that the inhabitants of Nzebi were also fleeing from the fighting; is that not the
- 11 case?
- 12 A. The courageous ones attempted to put up some kind of resistance. You see,
- when you talk about a tribal war, it is, indeed, a tribal war. A Gegere, for example,
- 14 would have to flee. A Lokele or an Alur would have to flee, or if you are a Lugbara.
- 15 You cannot say I am not Lendu and, therefore, because the UPC -- the UPC is coming,
- 16 I will tell them I am not Lendu. And if they ask me if my mother is Lendu, I would
- 17 say I am not Lendu.
- No, this is how these things happen during the war. So what I'm saying is it is not
- 19 every inhabitant who would flee. Some went to locations that were nearby and then
- 20 would come back; others would say, no, I cannot live alongside with the Lendu, and
- 21 others would have different positions. That's how things were at the time.
- 22 Q. Thank you for your clarification. So you end up at your final destination in
- 23 Andisa with your family; is that correct?
- 24 A. Yes.
- 25 Q. This, of course, happens with other members of the population who followed

WITNESS: DRC-OTP-P-0895

- 1 the same itinerary as they fled the fighting; is that not so?
- 2 A. Yes. There were many of us.
- 3 Q. Now, speaking specifically to the duration of your stay in Andisa when the
- 4 Prosecutor asked you a question, you answered her saying that you were there for
- 5 about one week, four to five days. Do you remember that answer you provided to
- 6 her?
- 7 A. Yes, I do remember and I can confirm it to you.
- 8 Q. Would it be possible that you stayed there for up to two weeks, not one week in
- 9 Andisa?
- 10 A. Well, you know these are the things I've been talking about. It is not possible
- for me to say with precision that it was one day or two days. These things happened
- 12 a long time ago. So I'm not sure whether we spent one week there or two weeks.
- 13 And these are not things that one thinks about all the time, often. Anything relating
- 14 to dates, I -- I cannot remember exactly at what time one went here and at what time
- one came back and so on and so forth. It's very difficult for me to remember.
- 16 Q. In any event, Witness, you remember, don't you, that you and your family
- stayed in Andisa for several days, at least for several days before going back to
- 18 Mongbwalu? Is that not so?
- 19 A. No, things did not happen that way. We did not stay in Andisa for a long time.
- 20 Andisa is not our village. I can tell you that we were there for a few days and while
- 21 there we felt that as soon as peace returned and as soon as those who had gone to
- 22 Mongbwalu told us that security had returned, then we would go back, which is what
- 23 happened. But I'm not able to tell you that we stayed in Andisa for this many days.
- 24 I cannot. All I can say is that we were in Andisa for some time, but not for many
- 25 days.

WITNESS: DRC-OTP-P-0895

- 1 Q. During your stay in Andisa, people and the inhabitants were sharing
- 2 information, particularly about what was going on in Mongbwalu and that would
- 3 have helped you to decide whether or not to return to Mongbwalu; is that correct?
- 4 A. Yes, that was the case. You see, if there are four or six members in a family, the
- 5 courageous one could go looking for food and would say to themselves, "I am
- 6 responsible for my family, therefore, I need to go and get some food." And in those
- 7 circumstances, that courageous person could go to Mongbwalu and fetch some food.
- 8 And that person could also come back and bring some information, at which point it
- 9 could be decided that the life we are leading here is not easy at all, so there's need to
- 10 go to our family garden to harvest some potatoes and what have you, and so on and
- so forth. These are the things that happened at that time.
- 12 Q. Mr Witness, on another line of questioning, the Hema inhabitants of
- 13 Mongbwalu. Now, when the Prosecutor asked you a question, your answer was
- 14 that the Hema people had already left Mongbwalu a while ago. Do you remember
- 15 that answer?
- 16 A. Yes, I do remember.
- 17 Q. Before the UPC attack, are you able to give us a time frame within which the
- 18 Hema inhabitants left Mongbwalu?
- 19 A. I am not able to provide the Court with a specific date on which the Hema left
- 20 Mongbwalu. But, in any event, you must know that the Hema cannot live together
- 21 with the Lendu and the Lendu could not live together with the Hema because there
- 22 was a tribal war going on at the time. Mongbwalu is inhabited by the Lendu as well
- 23 as surrounding villages. The Lendu are the majority in that area. So most of the
- 24 workers at Kilo-Moto are Lendu. Some of them moved to Bunia, others went to the
- 25 areas inhabited by their fellow tribesmen. That is what happened during the war.

WITNESS: DRC-OTP-P-0895

- 1 Q. Witness, you had been living in Mongbwalu for a long time at that time. Can
- 2 you tell us what happened to the houses and residences that were occupied by the
- 3 Hema after they, the Hema, left?
- 4 A. People took over their houses. Today, even the Hema have taken back their
- 5 houses. You see, in Bunia, for example, Lendu houses were destroyed by the Hema
- 6 and Hema property was destroyed by the Lendu. However, people were asked to
- 7 rebuild the houses that they had destroyed by law. That was the law and it had to
- 8 be upheld. So today everybody has recovered their property.
- 9 Q. During the conflict, Mr Witness, during the events that happened in
- Mongbwalu, during the time of the UPC attack, isn't it true that at that time and for
- some time the Hema inhabitants -- or, the Hema houses were actually taken over by
- other inhabitants of Mongbwalu; is that not correct?
- 13 A. I am really not in a position to know. We had our own house, our own
- 14 compound. How were we then to move or live in a Hema person's house? In any
- event, because of the hard times at the time some people were renting from others.
- 16 You see, the Hema houses were there, but the houses were abandoned. Maybe a
- 17 courageous Lendu could force open the doors of that house and live in that property.
- But with the return of peace, everybody recovered or went back to their houses.
- 19 Those who had fled to other locations came back and when they came back they
- 20 would claim their houses and would recover their houses and would go back and live
- 21 in their houses.
- 22 Q. Mr Witness, on another line of questioning. When you returned to
- 23 Mongbwalu were you able to go back to your business, to your normal activities with
- 24 your uncle?
- 25 A. (Redacted)

WITNESS: DRC-OTP-P-0895

- 1 (Redacted)
- 2 (Redacted)
- 3 (Redacted)
- 4 (Redacted)
- 5 (Redacted)
- 6 (Redacted)
- 7 (Redacted)
- 8 (Redacted)
- 9 (Redacted)
- 10 (Redacted)
- 11 (Redacted)
- 12 (Redacted)
- 13 (Redacted)
- 14 (Redacted); is that not the case?
- 15 A. Please, could you specify which period you're talking about? Please, are you
- talking about today, or after the fighting, or at the time we left Andisa? Could you
- 17 be more specific.
- 18 Q. Yes, I will specify my question. Now, when you returned to Mongbwalu from
- 19 Andisa, how much time did it take you and your family to resume (Redacted)
- 20 (Redacted)
- 21 A. Well, a trader is a trader and each trader has his or her trade secrets. Now, if
- 22 you flee from war you might know where you hid your gold and after the war you
- 23 could also start up your business (Redacted)
- 24 (Redacted). You see, a business person or a trader is someone who can resume their
- 25 activities once life returns to normal because, you see, a trader in a village can

WITNESS: DRC-OTP-P-0895

- 1 (Redacted) again and resume his business and sell it. That's how it happens.
- 2 Q. Witness, I have understood your answer, but what I'm trying to elicit from you
- 3 is the following: At some time you were free enough to move about to the extent
- 4 that it became possible to resume or to start your (Redacted)
- 5 (Redacted); is that not the case?
- 6 A. Those were hard times, tough times indeed. One could not find gold except
- 7 for government offices. Life was very difficult at that time.
- 8 Q. Moving on, Mr Witness, to another line of questioning that is relating to Father
- 9 Bwana Lungwa. You remember answering a number of questions from the
- 10 Prosecutor regarding that event, do you?
- 11 A. Yes.
- 12 Q. The disappearance of Father Bwana Lungwa is common knowledge in the
- population, everybody knows about it, everybody in Mongbwalu knows about it; is
- 14 that not so?
- 15 A. Yes.
- 16 Q. In your testimony you said that at some point you saw Father Bwana Lungwa.
- 17 Do you remember saying that?
- 18 A. Yes, I did see him at some point. The UPC troops were passing by in the -- at a
- 19 location at which we were, and they were with Bwana Lungwa. So I saw them
- 20 taking him away. In your question you did not specify the time. If you are
- 21 referring to the present, to the future, or to some other unknown time, then things can
- 22 be perceived differently. However, what I can say is that I saw him. The APC
- 23 troops went by at a location where we were present and he was with them.
- 24 Q. For purposes of clarification, where specifically were you in Mongbwalu village
- 25 when you saw Father Bwana Lungwa in a vehicle with some soldiers?

Trial Hearing (Private Session) ICC-01/04-02/06 WITNESS: DRC-OTP-P-0895

- 1 (Redacted)
- 2 (Redacted)
- 3 (Redacted)
- 4 (Redacted)
- 5 (Redacted)
- 6 PRESIDING JUDGE FREMR: Ms Solano.
- 7 MS SOLANO: Your Honour, I apologise for rising, your Honour, but a lot of this
- 8 information was elicited yesterday in private session.
- 9 PRESIDING JUDGE FREMR: Yeah, I fully agree.
- 10 Court officer, let's move into private session now.
- 11 (Private session at 10.57 a.m.)
- 12 (Redacted)
- 13 (Redacted)
- 14 (Redacted)
- 15 (Redacted)
- 16 (Redacted)
- 17 (Redacted)
- 18 (Redacted)
- 19 (Redacted)
- 20 (Redacted)
- 21 (Redacted)
- 22 (Redacted)
- 23 (Redacted)
- 24 (Redacted)
- 25 (Redacted)

(Private Session)

Trial Hearing

WITNESS: DRC-OTP-P-0895

WITNESS: DRC-OTP-P-0895

- 1 (Redacted)
- 2 (Redacted)
- 3 (Redacted)
- 4 (Redacted)
- 5 (Redacted)
- 6 (Redacted)
- 7 (Redacted)
- 8 (Redacted)
- 9 (Redacted)
- 10 (Closed session at 11.03 a.m.)
- 11 (Redacted)
- 12 (Redacted)
- 13 (Redacted)
- 14 (Redacted)
- 15 (Open session at 11.04 a.m.)
- 16 THE COURT OFFICER: We're in open session, Mr President.
- 17 PRESIDING JUDGE FREMR: Thank you.
- 18 Ms Solano, having listened to Mr Boutin, do you suppose any need for
- 19 re-examination-in-chief?
- 20 MS SOLANO: Your Honour, I do, but very brief, perhaps in the region of 5 minutes.
- 21 And I will re-evaluate during the break.
- 22 PRESIDING JUDGE FREMR: All right.
- 23 So we break now and we will reconvene at half past 11.
- 24 THE COURT USHER: All rise.
- 25 (Recess taken at 11.05 a.m.)

Trial Hearing (Private Session) ICC-01/04-02/06

WITNESS: DRC-OTP-P-0895

- 1 (Upon resuming in open session at 11.34 a.m.)
- 2 THE COURT USHER: All rise. Please be seated.
- 3 PRESIDING JUDGE FREMR: We will continue with cross-examination of the
- 4 witness. Mr Boutin, do you prefer to continue in open or in private session?
- 5 MR BOUTIN: I would prefer in private session, Mr President. And for the record,
- 6 Mr President, there are some changes to the Defence appearances. Ms Elodie Victor
- 7 and van Braber have left and Maître Stéphane Bourgon and Maître William St-Michel
- 8 are in the courtroom.
- 9 PRESIDING JUDGE FREMR: Thank you for this clarification.
- 10 So now let's move into private session.
- 11 (Private session at 11.35 a.m.)
- 12 (Redacted)
- 13 (Redacted)
- 14 (Redacted)
- 15 (Redacted)
- 16 (Redacted)
- 17 (Redacted)
- 18 (Redacted)
- 19 (Redacted)
- 20 (Redacted)
- 21 (Redacted)
- 22 (Redacted)
- 23 (Redacted)
- 24 (Redacted)
- 25 (Redacted)

(Private Session)

Trial Hearing

WITNESS: DRC-OTP-P-0895

WITNESS: DRC-OTP-P-0895

- 1 (Redacted)
- 2 (Redacted)
- 3 (Redacted)
- 4 (Redacted)
- 5 (Redacted)
- 6 (Redacted)
- 7 (Redacted)
- 8 (Redacted)
- 9 (Redacted)
- 10 (Redacted)
- 11 (Redacted)
- 12 (Open session at 11.55 a.m.)
- 13 THE COURT OFFICER: We are in open session, Mr President.
- 14 PRESIDING JUDGE FREMR: So at this moment I would like to thank you very
- much, Mr Witness, because you are doing very well. You answered all questions
- 16 put to you directly. You also observed guidance I gave you. So thank you very
- 17 much. This Chamber strongly believes that your testimony will help us to find the
- 18 truth. And now we wish you safe journey home. So thank you very much and
- 19 that's it.
- 20 And now we have to move into closed session in order to escort Mr Witness out of the
- 21 courtroom.
- 22 (Closed session at 11.57 a.m.)
- 23 (Redacted)
- 24 (Redacted)
- 25 (Redacted)

WITNESS: DRC-OTP-P-0895

- 1 (Redacted)
- 2 (Redacted)
- 3 (Open session at 11.58 a.m.)
- 4 THE COURT OFFICER: We're in open session, Mr President.
- 5 PRESIDING JUDGE FREMR: Thank you.
- 6 Before we adjourn, there are few pending issues we would like to solve. The first
- 7 one is a follow-up comment from the part of the Chamber concerning this witness.
- 8 Having listened to the examination of this witness, the Chamber has made the
- 9 following conclusion. In our opinion, this witness could be examined for
- significantly shorter time if Rule 68(3) were applied. We would find this fully
- appropriate and we strongly encourage parties to come with this request to apply
- Rule 68(3) when this kind of witnesses are going to testify.
- 13 Any comment on that, Prosecution?
- 14 MS SOLANO: Your Honour, we have no immediate reaction to what your Honour
- 15 has just said. Some of our requests under Rule 68, two of them have been rejected
- 16 recently, and we try to glean from the Chamber's decisions on those requests what is
- 17 the right approach. So if your Honours were minded to say anything more about
- 18 why this witness in particular in your view would have been well suited for an
- 19 application under Rule 68(3), that would be helpful guidance, if it is a fact that he is a
- 20 crime-based witness or that he had just one statement or anything else your Honours
- 21 could say would be helpful.
- 22 PRESIDING JUDGE FREMR: It's not easy to go into details, but first issue, you are
- 23 right, that crime-based witness it's the first I think indication that the consideration
- 24 about a request for 68(3) should be possible, but it always depends on concrete
- 25 testimony also on the position of Defence. It was even clear now from the relatively

WITNESS: DRC-OTP-P-0895

short cross-examination, there were no -- no big dispute about this testimony. So we

- 2 can't give you any exact guidance. But while indeed you were right, we rejected
- 3 your Prosecution requests in the previous case, but in our view, the previous case
- 4 really was not appropriate for application of 68(3), while this one was ideal for
- 5 application of 68(3).
- 6 But I guess that's enough from our part. So next time, please, because we all know
- 7 there are many witnesses on your list, and one of the commitments of this Chamber is
- 8 to go as expeditiously as possible. We all know that this Court is criticized for
- 9 delays and according to our common view, the use of 68(3) could be very helpful.
- 10 Defence, any comment on this?
- 11 MR BOUTIN: Not at this point, Mr President. Obviously if the case arise, we will
- 12 certainly be prepared to provide our views. Thank you.
- 13 PRESIDING JUDGE FREMR: And now as concerns remaining issues, the Chamber
- also was informed that we, in fact, postponed our decision on some exhibits that the
- 15 Defence would like to tender into evidence. We understood there is no agreement
- and that Defence would like to approach the Chamber with submission. Am I right?
- 17 MR BOUTIN: Mr President, with your leave, Mr Bourgon is prepared to address the
- 18 Chamber on this issue.
- 19 PRESIDING JUDGE FREMR: Mr Bourgon, you have the floor.
- 20 MR BOURGON: Thank you, Mr President.
- 21 Mr President, as mentioned in my electronic correspondence addressed to the
- 22 Chamber this morning, when we proposed at the end of the hearing on Monday of
- 23 this week to approach the Prosecution for the purpose of agreeing on the documents
- 24 which we would seek to have admitted for the sole purpose of impeachment of
- 25 Witness P-10, we did not expect to enter into or to experience any difficulties.

WITNESS: DRC-OTP-P-0895

- 1 However, based on our exchange of correspondence, issues of principles -- of
- 2 principle have arisen which we believe required the Chamber's intervention.
- 3 I will address three of these issues and I will try to do it as quickly as I can.
- 4 The first issue deals with the Prosecution objection --
- 5 PRESIDING JUDGE FREMR: Mr Bourgon, one question in advance. How
- 6 extensive you think will be your submission as concerns time?
- 7 MR BOURGON: I believe, Mr President, around ten minutes.
- 8 PRESIDING JUDGE FREMR: Okay. Then you may proceed.
- 9 MR BOURGON: Thank you, Mr President.
- 10 Mr President, the issue deals with the admission of documents for the sole purpose of
- 11 impeachment. And the question that arises is whether the complete document can
- 12 be admitted or whether only the excerpt that was shown to the witness can be
- 13 admitted for the purpose of impeachment.
- 14 Our understanding from the Prosecution's submission is that they say that we can
- only seek to have admitted the specific portion that was shown to the witness for
- 16 impeachment purposes.
- We respectfully disagree with this position for the following reasons: First of all, any
- document admitted for the sole purpose of impeachment is not evidence and is not
- 19 being admitted as evidence for the truth of its contents, and that's very important.
- 20 Secondly, the purpose of admitting these documents is to provide the Chamber with
- 21 information that will assist in assessing the credibility of Witness P-10 and, by the
- same token, to evaluate the weight, if any, that can be attributed to her testimony.
- 23 In our respectful submission, there are many ways to do this. The classical situation,
- 24 of course, is to -- is where the witness provided evidence that is clearly contrary to
- 25 what she said in the previous statement. In such a case, of course we would identify

Trial Hearing (Private Session) ICC-01/04-02/06

WITNESS: DRC-OTP-P-0895

1 the exact portion of her previous statement that contradicts what she said in her

- 2 testimony. That's important, because in a case like that, the witness must be given
- 3 an opportunity to explain the difference between the two. That is the approach that
- 4 we took for Witness 901.
- 5 In this case it's a different matter. Another way to assist the Chamber in assessing
- 6 the credibility of a witness is to provide contextual information in which the evidence
- 7 can be -- in which the evidence was obtained and that will assist in evaluating the
- 8 credibility of the witness.
- 9 In this case the evidence sought to be admitted does not necessarily highlight a
- 10 contradiction. The evidence that is sought to be admitted provides the connection.
- What matters in a case like this is the proposition that was put to the witness and
- whether the material sought to be admitted for impeachment purposes provides
- information that will assist the Chamber.
- 14 In this case, Witness P-10 was -- many propositions were put to Witness P-10. I will
- only highlight three. It was proposed to her that she was a member of the APC -- I
- think we need to go into private session, Mr President.
- 17 PRESIDING JUDGE FREMR: Just my idea. Court officer let's move into private
- 18 session now.
- 19 (Private session at 12.07 p.m.)
- 20 (Redacted)
- 21 (Redacted)
- 22 (Redacted)
- 23 (Redacted)
- 24 (Redacted)
- 25 (Redacted)

ICC-01/04-02/06

(Private Session)

Trial Hearing

WITNESS: DRC-OTP-P-0895

ICC-01/04-02/06

(Private Session)

Trial Hearing

WITNESS: DRC-OTP-P-0895

ICC-01/04-02/06

(Private Session)

Trial Hearing

WITNESS: DRC-OTP-P-0895

Trial Hearing (Private Session) ICC-01/04-02/06

WITNESS: DRC-OTP-P-0895

- 1 (Redacted)
- 2 (Redacted)
- 3 (Redacted)
- 4 (Redacted)
- 5 (Redacted)
- 6 (Redacted)
- 7 (Open session at 12.15 p.m.)
- 8 THE COURT OFFICER: We are back in open session, Mr President.
- 9 PRESIDING JUDGE FREMR: Thank you. One follow-up question, Mr Bourgon.
- 10 As concerns the list of exhibits you would like to tender, do you want to specify it
- 11 now orally, but do you want to refer to any of your previous submissions?
- 12 MR BOURGON: Yes, Mr President. We have a list that was sent to the Prosecution,
- and I can provide the Chamber with the list. We are seeking to have admitted the
- 14 following items on our list: Item 13; item 14, there was no objection; item 15, no
- objection. Then we reach the items for which the Prosecution disagrees, including 19,
- 16 34, 36, 37, 38, 39, 40, 42, 43, 44, 46, 47, 48, and 52.
- We also, of course, seek the admission for some documents for which there was no
- objection, including items 32, 35 and item 50.
- 19 Now, in respect of items 41 and 45, there was the specific objection which I covered in
- 20 my submissions.
- 21 So these are the numbers that we'd like to have admitted and if we can admit all of
- 22 these documents in full, then we can proceed immediately. If not, if the Chamber
- 23 would give a decision that is contrary to our submission, then we will endeavour to
- 24 identify the specific portions. But we believe, Mr President, that this would defeat
- 25 the purpose of admitting this material for the purpose -- the sole purpose of

WITNESS: DRC-OTP-P-0895

- 1 impeachment. Thank you, Mr President.
- 2 PRESIDING JUDGE FREMR: Point taken. I guess when I see extent of your
- 3 submission and many arguments specified within, and according my current view,
- 4 our decision will be very important because it will also set up some standard for the
- 5 future of this case, so it seems to me most likely that we will anyway decide not today
- 6 and we will decide rather in writing to make it absolutely clear, to be absolutely
- 7 precise.
- 8 In light of this Prosecution, do you want to respond now orally, or if you want -- if
- 9 you would prefer to respond in writing, it would be even maybe better for Chamber,
- 10 so what do you prefer?
- 11 MS SAMSON: Your Honour, I can certainly respond in writing and be more
- 12 comprehensive in that form. I can also give your Honours an overview of the
- 13 Prosecution's position today, but -- orally, but in writing is perfectly acceptable as
- 14 well.
- 15 PRESIDING JUDGE FREMR: So I think it doesn't seem to me reasonable to separate
- 16 even any general overview and the concrete argumentation, so it would be better for
- us to be provided with everything in one, so we are giving you for that deadline for
- 18 tomorrow -- the end of tomorrow, so it means today we have a Tuesday, so it means
- 19 the end of the Wednesday, if I'm not wrong.
- 20 Now --
- 21 Mr Bourgon.
- 22 MR BOURGON: Thank you, Mr President. Does -- the Chamber would also wish
- 23 to have our submissions in writing?
- 24 PRESIDING JUDGE FREMR: Frankly saying, it would be also better for us to
- 25 facilitate our aware because there are many numbers, many details, so if you are

WITNESS: DRC-OTP-P-0895

- 1 willing to do that we would prefer that as well.
- 2 MR BOURGON: We will do so. I apologize. I thought we could save time. I
- 3 realize that it's better in writing, so we will do so, Mr President.
- 4 I have one more issue that I would like to raise very briefly.
- 5 PRESIDING JUDGE FREMR: Mr Bourgon, so sorry to interrupt you. I was wrong.
- 6 Today is Wednesday, so the end of Thursday, in fact, is the deadline.
- 7 MS SAMSON: And, Mr President, would you like both parties to submit
- 8 observations at the same time, or will the Prosecution respond to the Defence's filing?
- 9 PRESIDING JUDGE FREMR: Maybe just to keep normal order, in fact, it's -- the
- submission of the Defence now is coming first, so maybe let's make the deadline for
- 11 Defence the Thursday afternoon. Is it okay with you, Mr Bourgon?
- 12 MR BOURGON: Yes, Mr President.
- 13 PRESIDING JUDGE FREMR: And then Friday afternoon for Prosecution.
- 14 MS SAMSON: Yes.
- 15 PRESIDING JUDGE FREMR: Fine?
- 16 MS SAMSON: Thank you.
- 17 PRESIDING JUDGE FREMR: Very well.
- 18 So, Mr Bourgon, you said you have another issue. Please, go ahead.
- 19 MR BOURGON: Mr President, I think this is an opportunity to raise this issue. It is
- 20 not a formal submission at this time, but there is something that came up during the
- 21 testimony of witness P-10 that we were not aware of, and we still need to explore it
- 22 before we make a formal submission, but it is something that I was not aware of.
- 23 And this issue deals with the fact that the -- are we public session? Yes? Oh, we're
- 24 not in public session? We are?
- 25 PRESIDING JUDGE FREMR: We are in public.

WITNESS: DRC-OTP-P-0895

1 MR BOURGON: Sorry. I was told ...

- 2 So the issue, Mr President, is that the translators have been provided, and I think my
- 3 colleague can confirm this, have been provided -- I don't know how often or if it's
- 4 only some cases or all the time, it appears that the translators -- the interpreters, sorry,
- 5 I don't want to use the wrong word, the interpreters have been provided in the past
- 6 with statements of the witnesses who are on the stand. We feel that there's -- this is
- 7 an issue that we want to explore. It's something that I've never been aware of before
- 8 in all my years in this business, and we will be exploring this and making
- 9 submissions at some point in time, but we feel that this is an area that we will need to
- 10 look into whether it is appropriate. And I say "whether" because we do not have our
- position first. We want to take the time and look and explore what are the
- 12 consequences of such a procedure, and we will be making submissions; but, as always,
- 13 we'd like to be forthcoming and be proactive in raising these issues before the
- 14 Chamber.
- 15 Thank you, Mr President.
- 16 PRESIDING JUDGE FREMR: Mr Bourgon, the Chamber would appreciate any
- improvement of our proceedings; and if anything is used in the previous practice, it
- doesn't mean that it couldn't be changed, so feel free to come with this submission.
- 19 So at the moment, I am not asking Prosecution for their reaction because, in fact, there
- 20 is an indication then this submission will be coming.
- 21 So now there are also two issues from our part. The first is that I would like just to
- 22 recall that the Chamber received two requests from the Prosecution seeking a notice
- of possible recharacterization of the facts under regulation 55 of the regulations of the
- 24 Court be issued by the Chamber. These are filings number 501 and 646. These
- 25 requests are being given consideration, and the Chamber will respond in due course,

WITNESS: DRC-OTP-P-0895

1 noting that regulation 55 is a Chamber-driven process.

- 2 And the second issue, as was previously indicated provisionally by way of email, it is
- 3 intended that the next block of evidence will start on 18 January 2016. I can now
- 4 confirm that this start date is the firm intention of the Chamber.
- 5 I also would like to know that due to the commitments of one of my colleagues in the
- 6 Ongwen case, this Chamber will not be able to sit during the confirmation hearings in
- 7 that case.
- 8 Those confirmation hearings are currently scheduled for between 21 and 27 January
- 9 2016. The confirmation hearings may or may not last for all of the scheduled days,
- 10 but we can't provide you with the more information now. Thus, the parties and
- participants in this case will be required to be flexible enough and to resume our
- 12 hearings as soon as the confirmation hearings in the Ongwen case are completed.
- 13 Relatedly, in scheduling witnesses for the next block, the Prosecution, in particular,
- should please be mindful that we will have to break briefly after the first three days
- 15 for that confirmation hearing and, for that reason it would be desirable to plan first
- witness or witnesses whose testimony could be completed in those first three days.
- Otherwise, our intention is to sit as continuously as possible from 18 January 2016,
- until 26 February 2016. So that is approximately six weeks; although, there may, of
- 19 course, be minor adjustments to accommodate other Chambers, such as pretrial
- 20 Chamber or the appeals Chamber or for similar logistical reasons.
- 21 After 26 February 2016, we will break for a period. We hope to then start with the
- 22 fourth evidentiary block on 4 April 2016, and to continue until 6 May 2016; again,
- 23 sitting as continuously as possible, though some flexibility may be required for
- 24 pretrial Chamber or appeals Chamber hearings.
- 25 At the moment, it appears that in spite of the fact that three courtrooms will be

WITNESS: DRC-OTP-P-0895

1 available in the new premises of the Court, the Registry does not currently have

- 2 sufficient resources to support the three simultaneous trials that are scheduled to run
- 3 next year. This regrettable fact necessitates some alternate sitting amongst the
- 4 different chambers.
- 5 I would like to emphasise that this is very unsatisfactory from the Chamber's
- 6 perspective, and we strongly hope that the solution will be found to avoid
- 7 proceedings being impeded for such reasons.
- 8 There is, of course, much work that will continue to be done outside of the courtroom
- 9 over the coming weeks.
- 10 Is there any comments on this set news? Prosecution?
- 11 MS SAMSON: No, your Honour. No comment on that in particular, except to say
- 12 that we recognize that with the upcoming holiday, the Prosecution will be
- distributing its forthcoming witness list in advance of the four weeks that the
- 14 Chamber has set as the deadline. I'm hoping that we can submit that to the parties
- and participants early next week.
- 16 Thank you.
- 17 PRESIDING JUDGE FREMR: Appreciate it.
- 18 Defence?
- 19 MR BOURGON: My colleague's words are much appreciated on this side of the
- 20 courtroom because this will be appreciated to have those names in advance. Thank
- 21 you very much, Mr President.
- 22 PRESIDING JUDGE FREMR: Legal representatives of victims.
- 23 MR SUPRUN: I have no comment to make, Mr President.
- 24 PRESIDING JUDGE FREMR: Ms Pellet, no comment?
- 25 MS PELLET: I do apologize, Mr President. No, I do not have any comment to

WITNESS: DRC-OTP-P-0895

- 1 make, and I thank you.
- 2 PRESIDING JUDGE FREMR: All right. I just didn't want to omit you.
- 3 So at this moment, I would like, on behalf of the Chamber, to thank you, I mean the
- 4 parties and the participants, for your constructive approach during these first two
- 5 evidentiary blocks, and we firmly hope that we will -- we all will continue in such a
- 6 manner next year.
- 7 Finally, I would also like to thank the court officer, the interpreters, and all other
- 8 Registry staff who have been providing courtroom support to us. It's much
- 9 appreciated, indeed.
- 10 So it concludes our hearing and concludes this evidentiary block, and we will
- 11 reconvene again in 2016.
- 12 THE COURT USHER: All rise.
- 13 (The hearing ends in open session at 12.31 p.m.)